

Bruksela, 15 listopada 2019 r.
(OR. en)

13683/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0202(NLE)

CLIMA 283
ENV 889
ENER 480
IND 269
COMPET 707
MI 754
ECOFIN 962
TRANS 505
AELE 62
CH 59

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr poprz. dok.:	13177/18 + ADD 1
Nr dok. Kom.:	12508/19 + ADD 1
Dotyczy:	Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do zmiany załączników I i II do umowy – Przyjęcie

1. Celem Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (zwanej dalej „umową”) jest połączenie systemów handlu uprawnieniami do emisji UE i Szwajcarii, dzięki czemu uprawnienia wydane w jednym systemie mogłyby być przedmiotem obrotu i być wykorzystywane na potrzeby przestrzegania przepisów w drugim systemie.
2. W dniu 10 listopada 2017 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2017/2240 w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania umowy¹. Umowa została podpisana w dniu 23 listopada 2017 r.

¹ Dz.U. L 322 z 7.12.2017, s. 1.

3. W dniu 23 stycznia 2018 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2018/219 w sprawie zawarcia umowy². Umowa wejdzie w życie w dniu 1 stycznia roku następującego po wymianie aktów ratyfikacji lub zatwierdzenia przez Strony. Akt zatwierdzenia UE zostanie przekazany wtedy, gdy Konfederacja Szwajcarska wprowadzi w życie wymagane przepisy rozszerzające jej system handlu emisjami na lotnictwo oraz zostanie odpowiednio zmieniony załącznik I do umowy.
4. W art. 12 umowy ustanawia się Wspólny Komitet odpowiedzialny za jej wdrażanie. Postanowienia umowy dotyczące Wspólnego Komitetu są tymczasowo stosowane od daty jej podpisania. Zgodnie z art. 13 ust. 2 umowy Wspólny Komitet może zmienić załączniki do umowy. Pierwsze posiedzenie Wspólnego Komitetu odbyło się w dniu 25 stycznia 2019 r.
5. W dniu 25 września 2019 r. Komisja przekazała wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w celu zmiany załączników I i II do Umowy³.
6. W dniu 7 października 2019 r. Grupa Robocza ds. Środowiska przeanalizowała ten wniosek Komisji. Na podstawie dyskusji na forum Grupy Roboczej ds. Środowiska oraz uwag delegacji prezydencja przygotowała kompromisową propozycję⁴, która została uzgodniona przez wspomnianą grupę roboczą w dniu 18 października w następstwie nieformalnej procedury milczącej zgody.

² Dz.U. L 43 z 16.2.2018, s. 1.

³ Dok. 12508/19 + ADD 1.

⁴ Dok. 13177/19 + ADD 1.

7. W związku z tym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o zalecenie Radzie, by w ramach punktu A jednego z najbliższych posiedzeń przyjęła decyzję Rady – w wersji zamieszczonej w dok. 13327/19 i ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów – w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do zmiany załączników I i II do umowy. Po zmianie wspomnianych załączników przez Wspólny Komitet zostanie uznane, że spełniono niezbędne warunki do przekazania unijnego aktu zatwierdzenia.

Tekst tej decyzji Rady zostanie przekazany Parlamentowi Europejskiemu do wiadomości zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE.
